

凡 例

一、本《词汇》供初学蒙语的蒙族青少年和在民族地区工作并学习蒙语的其他民族的读者使用。

二、本《词汇》仅选收了政治、经济（牧业、农业）、文教和日常生活中的常用词，共4296条。

三、为了便于读者准确掌握读音，本《词汇》所收词条均以蒙古语标准音为根据，采用《蒙古语标音方案》标音。同时，考虑到新疆地区的蒙古族使用托忒蒙文并有方言特点等实际情况，所收词条除了用托忒蒙文对照之外，个别词条还用方言性较强的卫拉特方言词作了解释。

四、为读者创造方便，以内蒙古大学编纂的《蒙汉辞典》和内蒙古教育出版社编纂的《蒙汉词典》的汉译文为根据，对所收词条的基本词义加注了汉文。

五、为了帮助读者理解词义，掌握用法，在有些词条里举了一些例子。

六、本《词汇》所收动词一律采取了形动词 ᠠᠨᠢ 形式，静词一律采取了词干形式。

七、本《词汇》所收词条均按下列蒙文字母次序排列。

ᠠ	ᠡ	ᠢ	ᠣ	ᠤ	ᠥ	ᠦ
ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ
ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ
ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ	ᠮ

八、符号

[] 词类

() 注释、说明、补充

~ 例子里代替词条

①②③……多义词汉译文顺序

。用在汉文结束的整个词条的末尾

；用在同一个译条之内的同义或近义的汉译文之间

；用在词义差别较大但尚无必要分列译条的汉译文之间

……省略、删节

? 用在疑问句末

! 用在感叹句末

= 前者等于后者

< > 略语

九、略语

1. 词类略语

【名】名词

【助动】助动词

【形】形容词

【联动】联动词

【代】代词

【副】副词

【数】数词

【后】后置词

【量】量词

【连】连词

【时位】时位词

【语】语气词

【及】及物动词

【情】情态词

【不及】不及物动词

【感】感叹词

【代动】代动词

【拟】拟声词

2. 修辞和学科略语

<方> 方言

<书> 书面语

<旧> 古旧词

<尊> 尊称、敬词

<转> 转义

<军> 军事

<法> 法律

<哲> 哲学

<生> 生物

<植> 植物学

<口> 口语

<气> 气象学